

GR/ISSUE SLIP

8001

SHPMT.REF.NO.:251956

12.03.2020-07:29

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100

UNLOADING POINT: 14248

-NO: ~~0000000000~~

-NUMBER: 30005665

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 2.237
CONTAINER ID: LB SC 490

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7216472	2511044550	270	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500042696
12.03.2020	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	135	TBA-500086	180261813
	P: 18 -LT1		X	0	TBA-500078	5010272837
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	76703
7216474	2511072050	270	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
12.03.2020	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	135	TBA-500086	180261814
	P: 18 -LT1		X	0	TBA-500078	5010272838
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7216475	2511071650	312	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500042697
12.03.2020	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	312	TBA-500086	180261815
	P: 12 -LT2		X	0	TBA-500079	5010272839
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7216477	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500042699
12.03.2020	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	312	TBA-500086	180261816
	P: 24 -LT2		X	0	TBA-500079	5010272840
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7216479	2511071550	552	PC	S/	Speed Gear 7th	5500042701
12.03.2020	2511071558				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	552	TBA-500086	180261817
	P: 12 -LT3		X	0	TBA-500080	5010272841
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7216480	2511142050	270	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500043714
12.03.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	135	TBA-500086	180261818
	P: 18 -LT1		X	0	TBA-500078	5010272852
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7216482	2516069335	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
12.03.2020	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	72	TBA-500086	180261819
	P: 12 -LT8/250		X	0	TBA-500084	5010272862
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Auftraggeber
 blau = Exemplar für Absender
 grün = Exemplar für Empfänger
 weiß = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commettant
 rose = Exemplaire de l'expéditeur
 vert = Exemplaire du destinataire
 blanc = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever
 roos = Exemplaar voor afzender
 blau = Exemplaar voor geadresseerde
 groen = Exemplaar voor vervoerder

blanco = Essmpleiro por comitente
 rosa = Essmpleiro por mltente
 blu = Essmpleiro por destinatario
 verde = Essmpleiro por transportatore

white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier

lvid = Exemplar für Auftraggeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 12.03.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 251956			
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros 12-Paletten/Getriebeteile	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Palette	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
10 Statistiknummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2237,-	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,2			
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom... A payer par... Fracht PRIX du transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Somme totale à payer	
14 Rückstellung (Ramboursement) Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'assurances Franco Non Franco ECA Neuenstein, Incoterms 2010		21 Ausgegeben in Établi à Neuenstein am 12.03.2020	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur "Ricevuto" 19 MAR 2020	
24 Angaben zur Ermittlung der Entfernung m (Grenzübergrängen) von... bis...		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung m (Grenzübergrängen) von... bis...	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amliches Kennzeichen Timbre officiel	
28 Nutzlast in kg Charge utile en kg Kfz: LB SC Anhänger		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature		31 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la série utilisée	

☐ National
 ☐ Bilateral
 ☐ EG
 ☐ CEMT